Grscheint wächentlich 6 mal Abends. Vierteljährlicher Abonnementspreis in Thorn bei der Expedition Brüdenstraße 10, und bei den Depots 2 Rm., bei allen Post-Anstalten des Deutschen Reichs 2 Mt. 50 Pf.

## Thorner

Insertionsgebühr

bie 5gespaltene Petitzeile ober beren Raum 19 Pf. Inseraten-Annahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 10. Beinrich Net, Coppernitusftraße.

# Ostdeutsche Zeikung.

Inseraten-Annahme auswärts: Strasburg: A. Fuhrich. I nowrazlaw: Justus Ballis, Buchhandlung. Neumark: J. Köpke. Graubenz: Gustav Röthe. Lautenburg: M. Jung. Gollub: Stadtkämmerer Austen.

Redaktion u. Expedition: Inseraten-Annahme auswärts: Berlin: Haasenstein u. Vogler, Rudolf Mosse, Brückenstraße 10.

Brückenstraße 10.

Brückenstraße 10.

Brückenstraße 20.

### Abonnements = Ginladung.

Das Albonnement auf die

### Thorner Oftdeutsche Beitung

für bas IV. Quartal 1887 bitten wir recht= zeitig erneuern zu wollen, bamit in ber Bu= fendung feine Unterbrechung eintritt.

Der Albonnementspreis für bie "Thorner Oftbentiche Zeitung" nebit illustrirter Sonntag&-Beilage

beträgt pro Quartal bei ber Post 2,50 Mart, frei in's Haus 2,90 Mark, bei ber Expedition und ben Depots 2 Mark.

Expedition ber "Thorner Oftbeutschen Zeitung".

### Deutsches Reich.

Berlin, ben 28. September.

Der Raifer wurde bei feiner Ankunft in Baben-Baben auf bem Bahnhofe vom Raifer von Brafilien, ben Spiten ber Behörden, bem preußischen Gefandten Berrn von Gifenbecher und vielen anderen hochgeftellten Berfonlichfeiten empfangen. Bahrend ber Dauer feines Aufent= haltes in Baben-Baben hat ber Raifer auch in biefem Jahre wieder im Mesmer'ichen Saufe Wohnung genommen. Bereits in Karlsruhe wurde ber Kaifer von ben großherzoglich badischen Herrschaften und bem Bringen Lubwig Wilhelm von Baben begrüßt, welche erft am Tage vor bem Geburtsfeste ber Raiserin in Baben-Baben einzutreffen gebenten, um bann während ber Anwesenheit ber Majestäten auch bort zu verbleiben. Dem Vernehmen nach bürfte der Kaiser sich etwa vier Wochen in Baben = Baben aufhalten und fobann zum Winteraufenthalte birett nach Berlin gurudtehren. Das Befinden ber Majestäten ift, wie gemelbet wird, ganz vorzüglich.
— Der Aufenthalt bes Kronprinzen im

Suben burfte wohl noch langere Beit vorge= feben fein, benn wie die R. N. von zuver= läffiger Seite erfahren haben will, hat bas Berliner Beamten= und Bedienten=Berfonal bes Kronprinzen einen Urlaub bis zum Mai f. 3.

Dr. Mackenzies neuestes Urtheil über bas Befinden des Kronprinzen lautet, wie schon erwähnt, durchaus günstig, und es liegen

Es war bei der Abreise von England nach Toblach von vornherein nur ein furzer Aufent= halt am letteren Ort in Aussicht genommen worden, weil für das längere Berweilen in Italien ein allmähliger Uebergang herbeigeführt werben follte. Die weitere Entfernung von Berlin fonnte indeß nur bann fur rathfam er= achtet werben, wenn das Berweilen in Toblach von guter Wirkung war. Dies Ergebniß burfte ber englische Spezialist als in erfreulichster Weise erzielt ansehen, und so bilbet Italien bie lette Ctappe zu völliger Stärfung ber Halsorgane. Nur noch bie Kräftigung ber früher franken Theile fteht in Rebe, benn gu Reubildungen fremdartiger Erscheinungen auf ben Stimmbanbern find, wie es scheint, bie Borbedingungen beseitigt, und hierin liegt bas eigentlich Erfreuliche im Zustande des Kron-prinzen. Die Virchow'schen mifrostopischen Untersuchungen ergaben die giftfreie Beschaffen= heit ber abgelöften Theilchen, und hiernach gestaltete sich die ganze Behandlung des Patienten, bie einen guten Ausgang verbürgte, wenn eben ber Berliner Patholog im Recht blieb, und er ift im Recht geblieben. Die arztlichen Un= sichten gingen bis zu ben zweimaligen Darle= gungen Birchows auseinander, während jest über bie gefahrlofe Ratur ber, es barf gefagt werben, glücklich überftandenen Krankheit eine Meinungsverschiebenheit unter ben erften Autoritäten nicht mehr auffommt. Die Stimme ift flar geworben, aber fie fann noch fraftiger werben, und diefer Prozeß vollzieht fich langfam. Es trifft fich überaus glüdlich, bag ber Kron= pring mit völliger Ruhe im Auslande weilen darf, benn bes Kaifers Befinden hat feit Gaftein sich wesentlich gehoben und verspricht einen guten Beftand. Bur Beruhigung ber fronpringlichen Familie geben beshalb Bulletins über ben Raifer gerade fo regelmäßig ein, wie Mittheilungen an die kaiserliche Familie über den Zustand des Kronprinzen. Zu geistiger Thätig= feit ift ber hohe Patient nicht blos aufgelegt, sondern er hat, wie die Magdeburger Zeitung berichtet, täglich Berlangen nach ernften Beschäftigungen, und fie findet er mit Borliebe in geschichtlichen Studien. Als Protektor bes umfangreichen Werkes über ben großen Rurfürsten beschäftigen ihn die bis jest erschienenen elf Bande lebhaft. Die Frau Kronprinzeffin

bleibt die unermüdliche Pflegerin des Patienten. — Aus Karlsruhe wird unterm 26. d. M.

Bereine vom Rothen Kreuz beschloß, bag ber von Ihrer Majestät ber Raiserin ausgesette Preis ber beften inneren Ginrichtung eines transportablen Lazareths zu Theil werden folle. Bur Berhinderung des Migbrauchs des Namens "Rothes Kreuz" nahm die Konferenz ben Bor= schlag bes belgischen Komitees mit einem Amendement v. b. Knefebed in nachstehenber Form an : "Die Konferenz fpricht ben Wunsch aus, in jedem jur Genfer Konvention gehörigen Saufe moge eine Gesellichaft vom Rothen Kreuz bezeichnet werden, ber allein bas Recht zufteben foll, biefes Bereinszeichen zu führen." Sinsichtlich ber Errichtung von Mufeen für Ambulanzen-Material beauftragte bie Konfereng bas Genfer Komite mit einer Enquete und mit bem Bericht an bie nächste Konferenz. Der Großherzog und die Frau Großherzogin, fowie Pring Ludwig wohnten der Verhandlung bei.

Der Bunbesrath hat in einer geftern unter bem Borfit bes Staatsfefretars Dr. v. Schelling abgehaltenen Plenarsitung bie Berlängerung des über Hamburg, Altona und Umgegend verhängten fleinen Belagerungszustandes bis zum 30. September 1888 beschlossen und die vorläufigen Ausführungsbeftimmungen jum Branntweinfteuergefet feftgeftellt. Der Streit zwischen Preugen und Medlenburg-Strelig wegen Stauung bes Dechaver Gee ift, wie mitgetheilt wurde, burch einen Bergleich

- Im Reichstage ist bekanntlich wieder= holentlich die Frage gestreift worden, ob es sich nicht empfehle, ben Lohntag vom Connabend auf ben Freitag zu verlegen. Diefer Angelegenheit hat auch das königlich sächsische Ministerium des Innern durch die Fabrikinfpektoren große Aufmerkfamkeit entgegenge= bracht und fich barüber Berichte erstatten laffen, bie jest für das Jahr 1886 zum Abschluß gebracht find. Am meiften ift die Berlegung des Lohntages im Infpettionsbezirf Baugen durchgeführt. Gine größere Anzahl von Fabrifen (in Zittau 12) lohnt am Freitag. Die Urtheile für das Aufgeben der Lohnzahlung am Connabend lauten hier ungemein günftig. Als Sauptvortheil wird in ben Berichten angeführt, baß bie Arbeiter am Sonnabend Bormittag auf bem Markte einkaufen können und nicht gezwungen find, bes Connabends am Abend hierüber jest eingehendere Mittheilungen vor. gemelbet: Die internationale Konferenz ber werthiger zu kaufen. Aber auch die bekannte

Mode, mit bem erhaltenen Lohne, bevor die Behaufung aufgesucht wird, Sonnabend Abend bas Wirthshaus aufzusuchen und mit ben Dit= arbeitern und Befannten ju fneipen und, weil ber folgende Tag ein Feiertag, Bu fpielen fowie bis in die Racht hinein ju figen, fallt, wie ein Urbeitgeber ermittelt haben will, weg. Während also der Fabrikinspektor in Baugen zu dem Urtheile fommt, daß die Berlegung bes Lohntages auf ben Freitag sich als zweckmäßig bewährt habe, kann ber Fabrikinspektor für Meißen gunftige Refultate burch Auszahlung ber Löh= nung am Freitag nicht konftatiren. Die Arbeiter find jum Theil, nachbem fie ihren Lohn am Freitag erhalten haben, am Sonnabend von ber Arbeit ganglich fortgeblieben und find felbft jum Beginn ber neuen Woche nicht punktlich erschienen. Gine Anzahl Fabrikheren hat sich beshalb entschlossen, wieder zur Lohnzahlung am Connabend gurudgutehren. Man fieht alfo, baß die Frage ber Berlegung bes Lohntages nach wie vor eine brennende und ungeklärte ift und weitere Untersuchungen nothwendig sind, welche auch das königlich fächsische Ministerium burch bie einschlägigen Organe (Fabrifinfpettoren) anstellen wirb.

— Wie die Zeitungen melben, hat Minister von Puttkamer sich nach Niederschlesien begeben. Sollte ber Minister sich vielleicht an Ort und Stelle nach ben Gründen erfundigen wollen, aus benen eine Erfatwahl zum Reichstage im Bahlfreise Sagan = Sprottau noch immer nicht angeordnet ist, obgleich das Mandat schon seit mehr als brei Monaten erledigt ist und nach bem Wahlgeset bie Ersatwahlen "fofort" angeordnet werden sollen? Daß bie Kartellparteien noch feinen Kandidaten aufgestellt haben, fann biefe Berzögerung boch nicht wohl veranlaffen. In der That ist plötlich, wie soeben gemeldet wird, die Wahl auf den 8. Oktober anberaumt.

Die Beimath ber Agitation für bie Herbeiführung höherer Roggen= und Sammel= preife, ichreiben bie nationalliberalen "Samb. Nachr." ist ber altpreußische Often mit seinem erdrückenden Ueberwiegen des Großgrundbesites und mit eigenthümlichen fozialen Buftanden, welche bewirken, daß bei einem erheblichen Theile ber Großgrundbesitzer bie Ansprüche und bie Mittel zur Befriedigung berfelben nicht im richtigen Verhältniß stehen. Zwar in den Darlegungen ber altpreußischen agrarischen Blätter paradirt ber "Bauer", welchem geholfen werben muffe, weil, wenn ber Bauer Geld

### Fenilleton. Aus unserer Zeit. Original-Rovelle von Mary Dobfon.

26.) (Fortsetzung.)

Gine Sandarbeit nehmend ging fie in ben Garten hinab, ba fie erft nach einer Stunde den Thee zu bereiten hatte. Hier wandelte fie, ber eingetretenen Rühle sich freuend, in ben breiten Wegen besselben auf und ab, und babei wandten fich ihre Gebanken bem Ereigniß bes Nachmittags zu, nach welchem sie jetzt zum erften Male allein war. Der an fich fo einfache Vorfall — bie plötliche Erkrankung eines ichwachen Greises — war indeß begreiflich für fie von größerer Bebeutung, und wenn fie fich feine seltsam forschenden Blicke, ben traurigen und zugleich zärtlichen Ausbruck feiner ftart ge= furchten Büge vergegenwärtigte, bann mar es ihr faft, als muffe er fie genauer fennen, wie nur als Erzieherin im Freudenfelb'ichen Saufe. Da fiel ihr ihre Aehnlichkeit mit ihrer Mutter ein, beren er sich ja nur als Mädchen und junge Frau erinnerte, fie glaubte, bie Lojung bes Rathfels gefunden zu haben, und fagte lebhaft halblaut: "Ja, ja, so wird es sein, baran hätte ich auch gleich benken können! Er hat mich oft mit ben Kindern gefeben, hat meine Nehnlichkeit zwischen Glifabeth Müller ober Neufeld gefunden — aber nein, nein, das ift boch nicht möglich, fügte sie bann schnell hinzu. "Sollte er mich als Elisabeth Neufelds !

auch beren Namen führen, benn er hat sicherlich feine Ahnung, daß Mama zum zweiten Male, und mit bem Major Buchenthal verheirathet gewesen ift, ber Elisabeth und mich adoptirt hat. Er weiß nicht, wer ich bin, weiß nicht, daß ich von feiner Schuld gegen meine Mutter unterrichtet bin, und bag ohne biefe Schuld wir vereint leben fonnten, ich nicht in einem fremden Saufe fein mußte, mahrend die Meinen bei aller Arbeit nur ein bescheibenes Auskommen haben! — Dennoch will ich, fann ich ihm biefe Schulb nicht nachtragen", fuhr fie nach furzem Sinnen fort, "ich empfinde lebhafte Theilnahme, ja sogar eine gewiffe Zuneigung zu biefem alten Mann, ber, wie ich burch Dora weiß, nach Kräften strebt, das begangene Unrecht wieder gut zu machen!"

Co schritt fie ben Gartenweg bahin, ber von der Landstraße nur durch ein Gebüsch und die eiferne Ginfaffung getrennt war. Sier vernahm fie herrn Freudenfeld's Stimme, ber angelegentlich mit einem anbern Herrn halblaut fprach. Beim unerwarteten Klang biefer fonoren Stimme, beren Ginfluß fie fchon am erften Abend empfunden, farbte eine höhere Röthe ihre Wangen, sie preßte, vielleicht unbewußt, ihre Hand aufs Herz, um bessen lautes Pochen zu milbern, und eilte bem Haufe zu, wo sie Johann schon beschäftigt fand, ben Theetisch gu ordnen, an dem fie dann ihren gewohnten Plat einnahm.

Tochter erkannt haben, so mußte ich boch | begrußte sie mit gewohnter Höflichkeit, boch | laffen Sie uns hinausgehen, Fraulein Buchenwar, wie sie meinte, sein Aussehen ernft, wenn | thal, oder fagt Ihnen die A nicht gar verstimmt. Am Tische sich nieber= laffend, erkundigte er sich nach ben Kindern und bem alten Werner und erwähnte auch bes bevorstehenden Geburtstages, doch wollte feine eigentliche Unterhaltung fich Bahn brechen, und es schien, als ob feine Gedanken auf einem andern Gebiet beschäftigt seien. Johanna fühlte eine Art Erleichterung, als er bie zweite Taffe Thee getrunken hatte, ba fie hoffen burfte, baß bie ihr peinlich werbende Sitzung balb gu Ende gehe.

> Nach eingenommenem Thee pflegte der Sausherr, wenn er zu Saufe blieb, zu lefen ober zu musiziren, mährend sie sich in ihr Zimmer begab. Anftatt aber, wie Johanna gehofft, sich zu erheben und sich zu entfernen, sagte Herr Freudenfelb nach einer längeren Paufe, ohne baß fich babei ber Ausbruck feines Gesichtes veränderte: "Fräulein Buchenthal, ich habe Ihnen im Auftrag eines Bekannten eine Mittheilung zu machen. Laffen Sie uns in ben Garten gehen, damit bies ungehört, wie er es gewünscht, geschieht!" Er hatte bies febr schnell gesprochen, als fürchte er, unterbrochen zu werden.

Johanna blickte ihn sichtlich überrascht an und erwiderte : "Im Auftrag eines Befannten, Herr Freudenfeld? Was hat er mir zu fagen, und weshalb kommt er nicht lieber selbst?

"Die lette Frage vermag ich Ihnen nicht Bald trat auch Herr Freudenfeld ein. Er zu beantworten, auf die andere jedoch — aber bendluft nicht zu?

"Ich bin nicht fo verweichlicht, um fie gu scheuen," erwiderte fich erhebend Johanna, warf einen leichten Mantel um und folgte ihm in den Garten.

"Fräulein Buchenthal", begann Berr Freudenfeld, "Sie werden mir vielleicht gurnen, daß ich ben Auftrag übernommen, allein ba ich mein Wort gegeben, muß ich ihn ausführen und Ihnen sagen, daß ein ehrenhafter, reicher Mann fich burch mich um Ihre Sand bewirbt."

Boll Staunen blidte Johanna zu ihm auf und begegnete babei feinem faft angftlich for= schenben Blid, allein erft nach einigen Sekunden erwiderte sie in leicht gereiztem Tone: "Das ift allerdings ein seltsamer Auftrag, den Sie ba übernommen haben. Darf ich nun auch wissen, von wem er kommt?"

"Der Auftrag ift fo feltfam nicht, Fräulein Buchenthal", entgegnete er ruhiger, als er bis= ber gesprochen, "und ich bitte Gie, mir einige Augenblide zuzuhören. Sie find jest in meinem Haufe, unter meinem Schute. Meine Schwefter, an die fich 3hr Bewerber vielleicht fonft gewandt, ift abwesend, es blieb also, da er Ihnen noch unbekannt ift, nichts übrig, als mit seinem Anliegen zu mir zu kommen. Es ift herr Frankenstein, ein Nachbar von uns, dem, wie Sie wissen, jetzt eine Tante und eine jüngere Schwester die Haushaltung führen!"

(Fortsetzung folgt.)

habe, die ganze Welt es habe. Aber das ist ein Taschenspielerstücken; Bauern, wie wir fie im nordweftlichen Deutschland haben, giebt es öftlich der Elbe überhaupt nicht, sondern neben dem Besitz der Magnaten und dem mittel= großen "Rittergut" einen Kleinbesitz, für welchen nach dem Zeugniß des der Erhöhung der land= wirthschaftlichen Zölle geneigten Minister Lucius die Naturalwirthschaft bergeftalt überwiegt, daß er an den Böllen, wie an den Berkaufs= preisen, nur ein fehr untergeordnetes Interesse hat. Wenn der altpreußische Often weit über= wiegend agrarisch-konservativ wählt, so beruht bies nicht auf einem entsprechenben Gefammt= interesse besselben ober auch nur des dortigen flachen Landes, sondern auf dem sozialen Gin= fluß des Großgrundbesites, den eine Reihe von Jahren hindurch die politisch rückläufige Strömung verstärkte.

- Die "Nordd. Allg. Ztg." melbet: Die Geschäfte bes kaiserlichen Generalkonsulats in Sofia werden bis auf weiteres von dem Konful

Aichberger wahrgenommen.

— Die "Kreuzzeitung" konstatirt bezüglich ber jett abgethanen, Miquel betreffenden Ministerkombinationen "auf das bestimmteste": "Mit Miquel wurde im Sommer wegen Ueber= nahme des Handelsministeriums verhandelt."

- Der Präsident des Reichsbunk-Direkto= riums, Wirkl. Geh. Rath v. Dechend, hat eine Dienstreise nach Dit= und Westpreußen ange=

Die "Post" versucht nachträglich bie Preßhete gegen die ruffischen Papiere, an der diefes "nationale" Blatt in hervorragender Weise betheiligt gewesen, mit ber jest versuchten Konver= tirung ber 5prozentigen Prioritäten ber Rosbom= Woronesch= und Drel = Griafi = Gifenbahngesell= schaften in Aprozentige zu rechtfertigen. Zunächst sei bemerkt, daß die "Nordd. Allg. 3.", beren Autorität die "Post" doch sonst anerkennt, bereits am 2. September mittheilte, russische Gifenbahngesellschaften, die durch ben Rückgang des Rubelfurses besonders hart getroffen worden sind, und ihre Verpflichtungen bisher nur unter Zuhülfenahme privater Quellen zu er= füllen vermochten, beabsichtigten mit Unterstützung ber ruffischen Regierung eine Ordnung ihrer Berhältniffe herbeizuführen. Das offiziofe Blatt bemerkte dazu: "Insoweit deutsches Kapital hierbei interessirt und gefährdet ift, kann die Sanirung der in Betracht kommenden Unternehmungen nur erwünscht fein." Jest meint die "Post", die den deutschen Be-sitzern mit der Pistole in der Hand aufgezwungene Zinsherabsetzung könne nur Mißtrauen hevorrufen. Um dieses Mißtrauen zu verschärfen, vernimmt bie "Post" zu= verläffig, "daß nämlich die gegenwärtigen Kon= versionen den Anfang, den Fühler für eine ganze Reihe von ähnlichen Operationen bilben, bei denen man die gleichen Mittel sanfter Ueber= redung, wie jest, bei dem deutschen Besitzer anzuwenden beabsichtigt, um ihn zur Ergebung in die Zinsherabsetzung zu bewegen." Die gute Absicht der "Post", die deutschen Besitzer von Prioritäten rufsischer Privateisenbahngesell= schaften vor Schaben zu bewahren, ift gewiß sehr lobenswerth. Bedauerlich erscheint uns nur, daß die "Post" geschwiegen hat, als die preußische Regierung die Prioritäten verstaatlichter preußischer Gifenbahnen im Binsfuß herabgeseth hat, lediglich um von dem Sinken ber Kapitalrente Vortheil zu ziehen.

— Bon einer Verstärkung der beutschen Truppen an ber frangösischen Grenze weiß die "Meter 3tg." zu berichten: die Verstärfung fei gegen Ende dieses Monats zu erwarten. Wie man der "Wefer-Zeitung" hierzu aus Met chreibt, handelt es sich darum, zwei Jäger= Bataillone und ein Regiment Feld-Artillerie, die ersteren beiden in den Garnisonen jenseits ber Vogesen, das lettere nach Konflans zu verlegen, um für die neu zu formirenden Regimenter in den alten Garnisonsorten Plat zu gewinnen. Daraus werde von felbst auch eine Vermehrung ber Garnisonen in Elsaß=Lothringen folgen.

Man schreibt ber "Nat. Ztg.": "Zu dem sehr beachtenswerthen (f. 3. von uns mitgetheilten Th. D. 3.) Artikel über die Form des Brotverkaufs sei bemerkt, daß sein Vorschlag u. A. in der Schweiz verwirklicht ist und zwar mit gutem Erfolge. Die Mehrzahl ber Kantone schreibt den Verkauf des Brotes nach festen Gewichtseinheiten vor und hat damit von Alters her bis zur Gegenwart gute Erfolge gehabt - wie es eine neuere Untersuchung ber Ange= legenheit durch den schweizer Bundesrath festgestellt hat.

Flensburg, 26. September. Am Sonn= abend Abend fand bei Harbeskoi eine Kollision ber Dampfer "Skjold" und "Condor" ftatt. Der "Condor" fant fofort, Baffagiere und Mannschaften wurden jedoch gerettet.

### Ausland.

Sofia, 27. September. Es verlautet, Pring Ferdinand fei in Geldverlegenheiten gerathen, welchen abzuhelfen der Herzog von Aumale sich bereit gefunden habe. Pring |

Smyrna, 26. September. Vier hier wohnende Engländer wurden, während sie sich in der Umgegend der Stadt auf der Jagd be= fanden, von Räubern gefangen genommen. Die Behörden ergriffen sofort Magregeln zur Befreiung der Gefangenen und ließen den Distrift, in welchem der Ueberfall ftattgefunden, um=

Rom, 26. September. Die Cholera-Nach= richten lauten immer betrübender. Das Bulletin aus Meffina vom 24. September weift troftlofe Ziffern auf, das Maximum der bisherigen Er= frankungsfälle, und zwar 280 mit 100 Todesfällen in dieser Stadt allein. Am 25. September wurden die ersten öffentlichen Wasser= siedereien aufgestellt, die zwölf Liter Waffer in ber Minute spenden. Bier Auskochereien ver= theilen täglich 7000 Liter Suppe und 8000 Fleischrationen. Auch in der Umgegend von Messina nimmt die Krankheit erschreckend über= hand. Zwei Kolonnen bes "Golbenen Kreuzes" find in die heimgesuchtesten Dörfer gur Silfe= leiftung abgegangen. König Humbert übernahm die Sorge für den Sohn des verftorbenen Polizeidirektors Serpieri. Der Präfekt von Pisa, Sensales, bot sich angeblich freiwillig an, ben verwaisten Posten in Messina zu über= nehmen. Der Papst spendete für die Opfer 10 000 Fres., welche durch den Erzbischof zur Vertheilung gelangen. — Der Tod der beiden Polizeipräfekten von Messina hat auf die Be= völkerung einen beruhigenden Ginfluß gehabt, ba er sie von dem Wahne befreite, "als ließe die Regierung nur die rückständigen Steuerzahler an der Seuche fterben." Das Journal "Imparziale" in Messina behauptet fest, die Cholera sei zurückzuführen auf aus Bombay importirtes infizirtes Getreibe und bringt Beweise dafür bei.

Rom, 27. September. Der "Offervatore" bespricht die gestrigen Erklärungen der "Riforma". Bezüglich der zum Papstjubiläum hier erwar= teten Wallfahrer brückt bas Blatt die Hoffnung aus, die italienische Regierung werde die Augen und Ohren beffer offen halten als dies vorigen Dienstag bei Portapia der Fall war. hinfichtlich ber klerikalen Presse könne bie "Riforma" ruhig fein: Es sei Sache bes foniglichen Staatsanwalts, für die Beobachtung ber Gesetze zu

Madrid, 26. September. Nach zuverlässigen Nachrichten ift auf der zu den Karolineninseln gehörigen Infel Vonape ein Aufftand der Eingeborenen gegen die Spanier ausgebrochen. Die Besatzung der Insel bestand nur aus 50 Mann. Die Eingeborenen er= mordeten den Gouverneur und verwundeten den anderen Offizier. Ueber das Schickfal der übrigen Mannschaften ift noch Nichts bekannt. Zwei Soldaten retteten sich an Bord eines englischen Schooners.

### Provinzielles.

SS Gollub, 27. September. Nachbem jetzt mit dem Reparaturbau unserer Drewenz= brucke begonnen ift, hat es sich herausgestellt, daß der Unterbau, die Pfeiler und Balkenlagen zum größtentheil verfault find. Der Bau= unternehmer hat in Folge bessen eine Mehr= forberung gestellt, die fast die Sobe des ursprünglichen Gebots (1285 Mf.) erreicht. Die Sperrung ber Brücke ist ruffischerseits nicht bekannt gemacht und mußten gestern und vorgestern Fuhrwerke, welche die Brücke passiren wollten, umtehren, um über die von hier 4 Meilen entfernten Grenzstation Ofchef ihre Reise fortzuseten. Der Personenverkehr zwischen hier und Dobrzyn erfolgt per Kahn.

3 Strasburg, 27. September. Infolge der Bildung des Kreises Briesen hat, nach einer soeben hier eingetroffenen Benachrichtigung die Königl. Regierung die Schulen in Kl. Brudzow, Hohenkirch, Jaworze, Oszieczek, Piwnig und Hohenkirch-Abbau vom 1. Oktor. d. J. ab von dem Kreisschulinspektionsbezirk Strasburg I abgezweigt und bem Bezirke Schönsee zugewiesen, bagegen die Schulen in Buchenhagen, Cieszyn und Wrock, welche bisher dem Bezirk Schönsee angehörten, dem Bezirke Strasburg I zugetheilt. — Heller Feuer= schein verkündete hier in der verflossenen Nacht den Ausbruch eines gewaltigen Schadenfeuers in nächster Rähe unferer Stadt; wie man erfährt, find mehrere Wirthschaftsgebäube auf bem Gute Rozirog mit dem gesammten diesjährigen, höchft werthvollen Ernteeinschnitt niedergebrannt. Das Vieh, welches sich in dem einen brennenden Gebäude befand, tonnte noch rechtzeitig gerettet werden.

Renenburg, 26. September. In ber geftern hier im Saale zum schwarzen Abler behufs Gründung eines Gewerbevereins zu= fammenberufenen, zahlreich besuchten öffentlichen Bersammlung, für welche burch Akklamation herr Rechtsanwalt Lau jum Vorsitzenden und herr Stadtkämmerer Pohlmann jum Schrift= führer ernannt wurden, legte ber Borfigende bes Graubenzer Gewerbevereins, Herr Rechtsanwalt Kabilinski, die Zwecke und Ziele der Gewerbevereine und die Organisation derselben flar, betonte die Doppelstellung der Vereine als

werbevereine, sowie die Wichtigkeit des sofortigen Anschlusses an die Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung und an den gewerblichen Zentralverein für Weftpreußen und empfahl den Anwesenden, sofort die schriftliche Erklärung abzugeben, daß fie zu einem Berein unter bem Namen "Gewerbeverein zu Neuenburg" im Anschluß an die Gesellschaft für Berbreitung von Bolfsbilbung und an den gewerblichen Bentralverein für Weftpreußen zusammentreten. Nachdem dieser Vorschlag auch von den Herren Maurermeister Klatt und Rechtsanwalt Lau gutgeheißen worben, unterzeichneten von ben Anwesenden 42 Personen sofort die vorge= schlagene Gründungs-Erklärung. Um nächften Sonntage follen die Statuten berathen und die Vorstandsmitglieder gewählt werden. Boraussichtlich werden bis dahin noch eine erhebliche Anzahl von Mitgliedern beitreten. Die zur Anschaffung von Büchern zur ersten Ginrichtung einer Bibliothek erforderlichen Gelbmittel find von Herrn Kämmerer Pohlmann bem neuen Berein zur Disposition gestellt.

Danzig, 27. September. Am hiefigen Orte zirkulirt nach ber "Danz. Ztg." gegenwartig eine Petition gur Unterschrift, welche entschieden die von agrarischer Seite betriebene abermalige Erhöhung ber Getreibezölle befämpft. Die Petition ift aus ber unmittelbaren Initiative ber hiefigen Arbeiterbevölferung hervorge= gangen und findet zahlreiche Unterschriften. Sie foll bem Reichstage fofort bei feinem Wiederzusammentritt eingefandt werden. Ein gleiches Vorgehen wäre auch in anderen Orten erwünscht.

Dt. Chlan, 27. September. Der Dberländische Kanal wird für die Zeit vom 23. bis spätestens 28. Oktober b. J. für den Verkehr gesperrt, vom 28. Oktober aber ab wird der Kanal von der Ebene Chanten an bis in ben Draufenfee wieder bem Berkehr geoffnet und

bleibt offen, bis die Jahreszeit die Sperrung erforderlich macht.

Ronigsberg, 27. Ceptbr. Gin neuerbings vorgekommener Fall von Konzessionsverweige= rung fei zur Warnung mitgetheilt ? Gin junger Mann hatte in ber hiesigen Stadt einen alten, namentlich von Landleuten frequentirten Gaft= hof in dem festen Glauben gepachtet, mit großem Koftenaufwande neu ausgestattet und bezogen, daß die zum Betriebe der Gastwirthschaft er= forderliche Konzession gar nicht vorenthalten werden könne, weil bis zum Augenblick der Uebernahme der Betrieb ein in jeder Beziehung unbehinderter gewesen. Dennoch ist die Konzession verweigert worden, weil die Fremdenzimmer nicht die durch eine neuerliche Polizeiverordnung vorgeschriebenen Sohe hatten, welchem Erfordernisse aus Rücksicht auf die Ge= fundheit ber Logierenden bei Neuverpachtungen nachträglich Rechnung getragen werben muffe. Diese Vorschrift war dem Pächter unbekannt (R. S. 3.)

Königsberg, 27. September. Der Inhaber eines hiefigen Auskunfts-Bureaus war von einem auswärtigen Geschäftshause um Auskunft über die finanziellen Verhältnisse eines benachbarten Gutsbesitzers gebeten worden, und hatte in seinem Erwiderungsschreiben die Finanzverhältniffe bes in Rede ftehenden Herrn mit den schwärzesten Farben geschildert und als höchst ungünstige, vollständig zerrüttete be= zeichnet, so daß ihm bereits von einem Gläubiger= Ausschusse die Disposition über fein ganzes Bermögen entzogen worden fei u. f. w. Diefe Schilderung war in manchen Punkten fehr übertrieben und veranlaßte den betreffen= ben Herrn, gegen den Inhaber des Auskunfts-Bureaus bei ber königlichn Staatsanwaltschaft einen Strafantrag wegen verleumderischer Beleidigung zu ftellen, was benn auch geschah. Nach ftattgehabter Beweis= erhebung erkannte bas königliche Schöffengericht gegen ben Angeklagten auf brei Monate Gefängniß. Gegen dieses Erkenntniß legte ber Berurtheilte Berufung bei ber Straffammer des königlichen Landgerichts ein, welche indessen die Berufung verwarf und das Erkenntniß des ersten Richters lediglich bestätigte. (K. H. H. J.)

Gumbinnen, 27. September. Die vor einigen Tagen von auswärtigen Blättern gebrachte Mittheilung, das in Smorgoni (Gouvernement Wilna) die sibirische Pest aus= gebrochen sei, ist nach hier eingegangenen authentischen Mittheilungen unbegründet.

Bromberg, 27. September. Jum Ber= kauf bes zum Rittergut Modlyborznee, welches bekanntlich von der Ansiedelungskommission an= gekauft worden ist, gehörigen Waldes hat gestern auf ber königl. Regierung Termin angeftanden. Erschienen waren 14 Bieter, Holzhändler von hier wie auch von Berlin, Stettin 2c. Meift= bietender mit 340,500 M. war Herr Richter= Samotschin. (D. P.)

Bromberg, 27. September. Der Ober= präsident Graf Zedlit = Trütschler besichtigte bieser Tage die Ansiedelungsgüter Goretschft und Slonskowo. Die Arbeiten auf dem letzt= genannten Gute machen große Fortschritte; fämmtliche Ställe und Scheunen find von den Ansiedlern bereits fertig gestellt. Die Ginrich= Ferdinand ift ber Erbe des Herzogs von Aumale. allgemeine Bildungsvereine und eigentliche Ge- rechnet ist und für deren Dotation 130 Morgen | verdienst, welches sich die Damen des Bor= tung einer Schule, welche für 40 Kinder be-

Acker sowie 80 Morgen Walb refervirt sind, bürfte sich noch eine Zeit lang hinziehen. -Seit Sonnabend ruht die Flößerei auf dem Kanal. Es haben nämlich die Flößer auf der Nete zwischen Nakel und Weißenhöhe die Ar= beit eingestellt, um einen höheren Lohn zu er= zielen.

Bojen, 27. September. Laut foniglicher Kabinetsordre wird mit dem 1. Oktober in allen Volksschulen der Provinz Posen der polnische Sprachunterricht auf allen Stufen be-

dingungslos aufgehoben.

### Lokales.

Thorn, den 28. September.

[Bersonalien.] Der Landgerichts= Rath Schulze in Elbing ift in gleicher Amtseigenschaft an das Landgericht zu Lissa versetzt worben. — Der Gerichtsschreiber Umtsgerichts= Gefretar Damm in Strasburg ift in gleicher Amtseigenschaft an das Amtsgericht zu Lauten= burg versetzt worden.

- [Bur Anfiebelung.] Zwischen ber Anfiedelungs-Kommission und bem Bergog von Dino werden, nach Mittheilung ber "Oftb. Pr.", Unterhandlungen wegen Ankaufs ber herrschaft Sternbach in Westpreußen zu

Kolonisationszwecken gepflogen.

— [Förderung bes bireften Gifenbahnverkehrs.] Der Minister für öffentliche Arbeiten hat die Gifenbahn= birektionen neuerdings aufgeforbert, für bie möglichste Ausdehnung des direkten Berkehrs noch mehr als bisher Sorge zu tragen und hierauf gerichteten Antragen des Bublifums thunlichst entgegen zu kommen. Namentlich ift biefem Erlaß zu Folge eine ausgiebige Berech= nung birekter Fahrpreise nach ben Stationen bes engeren Berkehrsgebietes einer Station, nach bem Site ber Gerichts= und Verwaltungs= behörden und nach den bedeutenderen Sandels= plätzen des betreffenden Landestheiles ohne Rücksicht auf die Grenzen der Direktions-Bezirke Sorge zu tragen. Die Stationen, beziehungsweise Billeterpeditionen werden anzuhalten fein, auf die Nachfrage nach direkten Fahrkarten genau ju achten und rechtzeitig auch ohne besondere Anträge des Publifums eine Ausbehnung der bireften Abfertigung höheren Orts anzuregen. Soweit es ber Raum an ber Abfertigungsstelle geftattet, find für die birette Abfertigung birette Fahrkarten aufzulegen. Daneben ift, namentlich auf fleineren Stationen von geringerem Bertehr, bie birette Abfertigung mittels Banquettfarten burch eine ausgiebige Aufstellung birekter Fahrpreistafeln zu ermöglichen.

- [3 ur Beachtung für Saus= frauen.] Seit einem halben Menschenalter find die Reichswährung und das Metrifche bei uns eingeführt, für die naturgemäßen gegen= feitigen Beziehungen beiber aber zeigt sich jum schweren Schaben bes taufenben Publikums - noch immer Mangel an Verständniß. Taufende und Abertaufende von Haushaltungen laffen fich bei Ginkaufen in kleinen Gewichts= mengen einen ungebührlichen Aufschlag ruhig gefallen. Es liegt dies hauptfächlich daran, baß bas Publikum babei geblieben ift, feine Einkäufe in halben Pfunden und Viertelpfunden zu machen, anstatt nach Fünftelpfunden, also, wenn es sich um weniger als ein ganzes Pfund handelt, in Gewichtsmengen von 100, 200, 300, 400 Gramm ober von 1/5, 2/5, 3/5, 4/5 Pfund zu kaufen. Die "Schlef. Ztg.", welche die Warnung enthält, beweist an praktischen Beifpielen, daß in Breslau — und anderwärts wird es wohl nicht anders sein — überall das halbe Biertelpfund nur mit 60 Gramm (ftatt mit 621/2) und meistens bas Viertelpfund nur mit 120 Gramm statt mit 125 ausgewogen wird. Der Käufer, ber nach Biertel- ftatt nach Fünftelpfunden fauft, verliert danach usance= mäßig vier Prozent, ein Berluft, ber burch die beim Vierteln entstehenden Pfennigbruche noch gesteigert wird. Bier Prozent bei Konsum-artikeln bedeuten aber für eine Haushaltung aufs Jahr nicht wenig. Dieser Verlust kann vermieben und gleichzeitig ben Käufern bas Rechnen erleichtert werden, wenn die einfache Regel befolgt wird: Kaufe nach Fünftelpfunden statt nach Viertelpfunden.

-[Der Berein zur Unterstütung burch Arbeit] hat seinen Jahresabschluß veröffentlicht; danach haben die Mitglieder= Beiträge 327 M. betragen; aus dem Verkauf ber burch die Arbeiterinnen angefertigten Gegen= stände find gelöft 1676 M.; aus Arbeitsauf-trägen 1057 M. An Arbeitsverdienst ist den Arbeiterinnen gezahlt worden 1362 M. Das Vermögen des Bereins beträgt 1404 M. Das Verkaufslokal wird fich vom 1. Oktober b. J. ab Schillerstraße Nr. 414 befinden. Der Ber= ein hat hiernach auch im Berichtsjahre eine ersprießliche Thätigkeit entfaltet. Der Gegen, welchen der Berein ftiftet, besteht nicht allein barin, daß armen Frauen und Kindern Gelegen= heit geboten wird, etwas zu verdienen, fondern hauptsächlich barin, daß sie angespornt werben, weibliche handarbeiten zu erlernen, faubere Arbeit zu liefern und ihre Freistunden nützlich und gewinnbringend anzuwenden. Das Haupt=

standes erwerben, besteht besonders in dem sitt- ! lichen und erziehlichen Einfluß, den der Verein ausübt. Mögen daher unsere Mitbürger den Verein auch in Zukunft unterstützen und seine gedeihlichen Zwecke fördern helfen.

[Bum Theaterumbau]. Wenn die Mittheilung der "Thorner Zeitung" besgründet ist, was bei Mitgliedern der Sicherheits Deputation bis heute noch nicht bekannt war, daß ber herr Regierungs-Präsident die Ausführung eines Vorbaues am Theater nicht genehmigt hat, weil Theater und Vergnügungslokal in einem Gebäude zusammen als gefahrdrohend erscheinen, fo wird sich die Stadt in einer eigen= thümlichen Lage befinden. Auf Beranlaffung bes Magistrats hatte Herr Baurath Rehberg einen Plan zum Umbau des Theaters entworfen, ber die Feuergefahr für das Publikum be-feitigen follte. Dieser Plan wurde vom Magistrat und den Stadtverordneten genehmigt und man mußte ber Ueberzeugung fein, daß die berzeitigen Vertreter ber Baupolizei, Herr Bürgermeister Benber und Herr Stadtbaurath Rehberg, mit bem Bauplane einverstanden seien. Herr Bürgermeifter Bender hat amtlich die Er= flärung abgegeben, daß er als Polizeidirigent fein Bedenken gegen die Ausführung des Planes habe, Herr Baurath Rehberg hat bei Vorlegung und Erläuterung seines Planes im Magistrat als technisches Mitglied der Baupolizei Bedenken dagegen nicht geäußert. Leider hat es die Artusstiftdeputation übersehen, damals fofort die polizeiliche Genehmigung einzuholen und nunmehr foll Herr Stadtbaurath Rehberg im Magistrat erklärt haben, daß er seinerseits zur Ausführung seines Planes die bau= polizeiliche Genehmigung nicht befürworten — [Von der T könne. Die in der "Thorner Zeitung" Wasserstand 0,36 Mtr.

enthaltene Begründung der Ablehnung seitens bes herrn Regierungs = Präfidenten ftimmt ge= nau mit den Gründen überein, die Berr Baurath Rehberg in neuester Zeit gegen sein Projekt geltend gemacht hat. Die Stadt hat vorläufig das Theater verloren und wir sind begierig, was die städtischen Behörden nunmehr beginnen

[Allgemeine Ortskranken: faffe.] An Stelle des Herrn Dr. Wentscher der vom 1. k. Mts. ab sein Amt als Kassenarzt niedergelegt hat, ift gestern Herr Dr. Heyer gewählt worden.

— [Schwurgericht.] Heute sind 2 Sachen zur Verhandlung anberaumt. In erster wurde unter Ausschluß der Deffentlichkeit wider den Lehrer Konrad Schlawinski aus wegen Sittlichkeitsverbrechens, verübt an Schulkindern, verhandelt. Der An= geklagte wurde zu 5 Jahren Zuchthaus ver-urtheilt. In zweiter Sache hatten sich die Arbeiter Albrecht Jakubowski und Abam Maruchowski aus Golkowko wegen vorsätzlicher Körperverletung mit nachfolgendem Tobe zu verantworten. (Bei Schluß der Redaktion war das Urtheil noch nicht gesprochen.)

- [Das Licht ber Welt erblickt] hat gestern eine kleine Erdenbürgerin auf einem Wagen, als dieser die Bromberger Vorstadt passirte. Die Mutter, eine Besitzerfrau aus einem benachbarten Dorfe, war auf dem Heim= wege vom Wochenmarkt begriffen. Sie hat mit ihrem Töchterchen bei einer auf Bromberger Vorstadt wohnenden Familie Unterkunft gefunden.

- [Polizeiliches.] Verhaftet ist 1 Person.

- [Bonber Weichfel.] Seutiger

- [Gefunden] ein schwarzer Herren= filzhut an der Weichsel. Näheres im Polizei= Sefretariat.

#### Kleine Chronik.

\* Berlin, 27. September. Der Nachtwächter Braun wurde heute früh an einem Baum in den Anlagen nahe der Elisabethkirche in der Invalidenstraße erhängt aufgefunden. Wahrscheinlich ist an ihm ein Mord von Einbrechern verübt, welche durch den Nachtwächter gestört wurden.

\*Aachen 27. September. Nach hier umlaufen-ben Gerüchten soll gestern in unserer Stadt der eigentliche Mörder des Polizeiraths Rumpsf von Franksurt a. Main, der Genosse des wegen Theil-nahme an diesem Verbrechen bereits verurtheilten Lieske, nerhaftet worden fein verhaftet worden fein.

### Telegraphische Börsen-Depesche.

Berlin, 28. September.

Mussifiche Banknoten       180,80       180,60         Barjdau 8 Tage       180,25       180,20         Pr. 4%, Confols       106,20       106,40         Bolutique Pfandbriefe 5%, 56,00       56,00       56,10         bo. Liquid. Pfandbriefe       50,70       51,20         Bestpr. Pfandbr. 3½% neul. II.       97,60       97,70         Credit-Attien       459,50       459,00         Desterr. Banknoten       162,60       162,70         Distonto-Comm. Antheile       196,30       196,25         Beizen: gelb September-Dtober       149,50       149,50         Oftober-November       149,50       149,70         Boco in New-York       82 c.       82½         Rogen:       109,00       109,00         Ottober-November       109,00       109,00         Ottober-November       109,20       109,00         Robember-Dezber.       111,20       111,20
Barfchau & Tage
\$\partial \text{Pr. 4%} & \text{Confols} & \text{106,20} & \text{106,40} \\ & \text{Bolutiche Pfandbriefe} & \text{50%} & \text{56,00} & \text{56,10} \\ & \text{bo.} & \text{Siquib. Pfandbriefe} & \text{50,70} & \text{51,20} \\ & \text{Beftpr. Pfandbr. 3\text{1/2}0\text{0} neul. II.} & \text{97,60} & \text{97,70} \\ & \text{Credit-Uttien} & \text{459,50} & \text{459,00} & \text{459,00} \\ & \text{Defterr. Banknoten} & \text{162,60} & \text{162,70} \\ & \text{Distonto-Comm. Antheile} & \text{196,30} & \text{196,25} \\ & \text{Beizen: gelb September-Ottober} & \text{149,50} & \text{149,50} \\ & \text{20c0 in New-York} & \text{82 c.} & \text{82\text{1/2}} \\ & \text{Roggen:} & \text{100,00} & \text{110,00} & \text{109,00} \\ & \text{September-November} & \text{109,00} & \text{109,00} \\ & \text{Ottober-November} & \text{109,00} & \text{109,00} \\ & \text{Ottober-November} & \text{109,00} & \text{109,00} \\ & \text{000,00} & \text{000,00} & \text{000,00} \\ & \text{0000,00} & \text{0000,00} & \text{0000,00} \\ & \text{0000,00} & \text{0000,00} & \text{0000,00} \\ &
Bolnische Pfanbbriefe 5%. 56,00 56,10 bo. Liquid. Pfanbbriefe 50,70 51,20 Western Pfanbbr. 3½% neul. II. 97,60 97,70 (Tredit-Aftien 459,50 459,00 162,60 162,70 Diskonto-CommAntheile 196,30 196,25 Weizen: gelb September-Oktober 149,50 149,50 Oktober-November 149,50 149,70 Loco in New-York 82 c. 82½ Woggen: loco 110,00 110,00 September-Oktober 109,00 109,00 Oktober-November 109,20 109,00
bo. Liquid. Pfandbriefe . 50,70   51,20   Beftpr. Pfandbr. 3½ % neul. II. 97,60   97,70   Credit-Aftien . 459,50   459,00   Defterr. Banknoten . 162,60   162,70   Diskonto-CommAntheile . 196,30   196,25   Beizen: gelb September-Oktober   149,50   149,50   Oktober-Rovember   149,50   149,70   Boco in New-York   82 c. 82½   Broggen:   loco   110,00   110,00   September-Oktober   109,00   109,00   Oktober-Rovember   109,20   109,00
Credit-Aftien
Credit-Aftien
Disfonto-Comm. Antheile       196,30       196,25         Weizen: gelb September-Oftober       149,50       149,50         Oftober-November       149,50       149,70         Loco in New-Yorf       82 c.       82½         Noggen:       110,00       110,00         September-Oftober       109,00       109,00         Oftober-November       109,20       109,00
### Reizen: gelb September-Oftober 149,50   149,50   149,70     Oftober-November 149,50   149,70     Boco in New-Yorf 82 c. 82\frac{1}{2}     Roggen: loco   110,00   109,00     Oftober-November 109,20   109,00     Oftober-November 109,20   109,00
## Deftober-November 149,50 149,70
Roggen :     Loco in New-York     82 c.     82½       10c0     110,00     110,00       September-Oftober     109,00     109,00       Oftober-November     109,20     109,00
Roggen: loco 110,00 110,00 September-Oftober 109,00 109,00 Oftober-November 109,20 109,00
September-Oftober 109,00 109,00 Oftober-November 109,20 109,00
Oktober-November 109,20 109,00
Oftober-November 109,20 109,00 November-Dealer 111,20 111,20
Hinnemher-Dozhr 111 90 1 111 90 1
Rüböl: September-Ottober 48,50 48,50
Oftober-November 48,30 48,20
Spiritus: loco 69,00 69,00
September 68,20 68,00
November-Dezember 99,80 99,60
Wechsel-Distont 3%; Lombard-Zinsfuß für beutsche
Staats-Anl. 31/20/0, für andere Effetten 4 0/0.

Spiritus : Depeiche. Königsberg, 28. September. (v. Portratius u. Grothe.) 67,75 Brf., 67,50 Geld, 67,50 bez. Septbr. 68,00 " -,- "

Telegraphische Devesche

ber "Thorner Oftbentschen Zeitung". Berlin, 28. September: Die Norddeutsche bringt einen vorläufigen Bericht bes Oberstaatsauwalts in Colmar, wonach ber Jäger Raufmann in der Fichtenkultur auf deutschem Gebiet etwa 12 Personen sich gegen die französische Grenze zu bewegen sah. Nach dreimaligem erfolglosen Salt-rusen schost Kausmann, worauf er zurückging, da auf frangofischem Gebiete hinter Bäumen auf ihn angeschlagen wurde. Aus etwa 5 Meter von der Grenze entfernten zwei größeren Blutfpuren scheint hervorzugehen, daß Brignon fich borthin chleppte und dort eine Zeit lang lag. Bom Standort Kaufmann's beim Schießen kann er nach dem Ort, wo die Blutspuren auf frangosischem Gebiet fich befanden, wegen des Gebüsches nicht gesehen und nicht geschoffen haben. Es ist hiernach angu-nehmen, daß die Schüsse noch auf bentichem Gebiet getroffen haben.

Der billige Preis hat sie Allen zugänglich gemacht und diesem Umstand verdanken die Apotheker R. Brandt's Schweizerpillen ihre heutige Beliebtheit als Haus- und Heilmittel bei Störungen der Verdauung und Ernährung. Erhältlich a Schachtel 1 M. in den Apotheken und achte man stets auf den Namenszug R. Brandt's.

Detail-Verkauf zu Engros-Preisen.

Die Berliner

### - Mantel-Fabrik

Breitestraße 44647, 1 Treppe, vis-à-vis von Herren C. B. Dietrich & Sohn,

### ORMA

Berbst-Valetots, in den schönsten Ausführungen, von D Mark an.

Farinelli-Jaquets,

anschließend, in den neueften Deffins, von D Mark an.

Neuheit der Saison, unübertrefflich Eleganz und Tragbarkeit, von 15 Mark an. Wintermäntel, neueste Façons, von 8 Mk. an. Rad-Mäntel.

wattirt, mit elegantestem Pelzkragen, von 10,00 Mark an.

Grokes Lager in Rinder = Mänteln von 3 Mf. an sowie sämmtliche Menheiten der Saison zu wirklich enorm billigen aber streng festen Preisen.

Berliner Damen-Mäntel-Fabrik, Filiale Thorn: Breitestrasse 44647. I. Etage.

### Teppichfranzen,

Sign Paris

Möbelschnüre und Quaften, Gardinenhalter, Franzen zu Portieren in ben neueften Farbenftellungen. A. Petersilge.

33888BBBBB Hans Maier, Ulm a. D.,

liefert junge ital. Legehühner, Dunkelfüßler franco Mk. 1.40, ab illm Mk. 1.20. Gelbfüßler franco Mk. 1.60, ab Ulm Mk. 1.40. Preisliste postfrei. X33338B883332

Seute Abend 6 Uhr frische Grub-, Blut- und Leberwürftchen

Abonnements auf sämmtliche Zeitschriften des In- und Auslandes

nimmt entgegen Justus Wallis. Buchhandlung.

- Rähmaschinen! Reparaturen an Nähmaschinen aller Sufteme werben unter Garantie promp und fauber ausgegführt.

A. Seefeldt, Gerechtestraße 127. Tenfionaire find. Aufnahme bei A. Krause,

Coppernicusstraße 181, 2 Treppen. Grüb:, Blut- und Leberwürstchen Jufwartemadchen von jogleich ge-Dei C. Habermann, Schillerftr. 407. Jufwartemadchen von jogleich ge-jucht. Wo? jagt b. Expedition b. Bl. eseler Kirchbau-

Biehung 6. und 7. October b. 3. Keine Ziehungsverlegung. Haupttreffer 40.000 Mark, Kleinster Treffer 30 Mark.

Loose à 3 Mark

und 30 Bf. für Porto und Gewinnliste Ta persendet

F. A. Schrader, Haupt-Agentur, Sannover, Gr. Pachhofftr. 29.

LOOSe lichen Berkaufsstellen zu haben. find a. i. all. d. Placat fennt= Loose sind in Thorn zu hab. b. E.F. Schwartz.



Baugewerkschule zu Deutsch-Krone.

Wintersemester 1. November d. 3. Schulgeld 80 Mark.

Bubarbeiten aller Art verden sauber und billig angefertigt Gerberftraffe 287, parterre.

Inttererbsen und Roderbsen

empfiehlt billigft Moritz Leiser.

Die ächten schwedischen Verdichtungsleisten für Fenster und Thüren ind 3u haben bei

J. Sellner.

Capeten- und Farben-Bandfung, Thorn, Gerechteftr. 96.

ift preiswerth zu vertaufen. Raberes Schlachthand-Reftanrant. Schwarzkopf.

2 Bettgestelle ? nebit Matrane find umzugshalber billig

Culmerstr. 320, 1 Treppe. Einen Schreiber fucht gum fofortigen Antritt

Scheda.

Gin mit den nöthigen Schulkenntniffen ausgerufteter junger Mann finbet jofort ober fpater eine Stelle als

Juftigrath und Rotar.

Lehrling. Justus Wallis in Thorn, Buch-, Kunst und Papierhandlung. 

Wir fuchen für unfer Getreibe-Geschäft

einen Lehrling

mit guter Schulbilbung. Lissack & Wolff.

Ein kräftiger Laufbursche tann sich melden bei Herrmann Fraenkel.

Gin zuverläffiger unverheiratheter Auticher

fann sich melden Gulmerftr, 343, 1 Tr., im Comptoir. | Altftabt. Martt 436 1 fleine Bohn. 3. verm.

Ein tüchtiger Sausfnecht

tann fich melben bei C. B. Dietrich & Sohn,

Thorn. Tamilien-Wohnung zu vermiethen Ge-rechteftraße 118. Kwiatkowski.

Beißeftr. 77, 2 Tr., eine Wohnung, 3 Stuben nebst Zub., bom 1. Oftober d. 3. zu vermiethen.

Eine Mittelwohnung,

2 Treppen hoch, vom 1. October zu ver-miethen Alltstädtischer Markt Rr. 161. Ultitädtischer Markt 428 ift der Ectladen verbunden mit bem hellen Kellerlokale, zur Wertstatt sich eignend, per 1. April zu vermiethen.

2 helle schöne Zimmer in der Breitenftr billig zu bermiethen. Näh. in d. Ern. d. Bl Gin möbl. Zimmer ift vom I. Oftober Thorn, Gerechteftr. 96.

3u vermiethen Brückenstraße 6.

1 fl. Wohnung 3. verm. Blum, Eulmerstr. 30.

Treundliche Wohnung, 3 Zimmer und Zubehör, zum 1. Octbr. zu vermiethen. Fr. Petzolt, Coppernicusffr. 210. 1 fl. möbl. 3. z. verm. Schuhmacherstr. 354 2 möbl. Z., part., 3. verm. Schillerftr. 410. 2 Wohng. nebst Zub. 3. verm. Hohestr. 68/69. gut möbl. Wohnung, bestehend aus 2 1 Zimmern, ist sofort zu verm. Culmer-strafte 308, 2. Etage. Näheres baselbst.

1 Bettgeftell zu verf. Reuft. Markt 255, 11. möbl. Zim. zu verm. Gerberftr. 277/78. 1 möbl. Vorderzimmer (parterre) zu verm.

Mittelw. 3. verm. Reuft. Markt 147/48. Bubehör zu verm. Gerberftr. 277/78

Baderftr. 244 ift b. Edladen u. 280h-nung b. 1. Oft. 3. berm. Wwe. Stuczko. Möbl. Wohng. fof. 3. verm. Brüdenftr. 19. Gut möblirte Zimmer, auf Wunsch mit Benson, zu verm. Neustadt 138, Ede Gerechtefte. und Neustadt. Markt. Zu erfragen baselbit im Bäckerlaben.

Ein feinmöblirtes Parterrezimmer ist Tuchmacherstraße 154 vom 1. October zu vermiethen.

Mehrere Wohnungen an der Chaussee nach Fort II in Gr. Mocker bei Wittwe Lange zu vermiethen.

Mobl. Bim. 3. erfr. b. H. Dann, Gerechteftr. 1 gr. Parterrewohnung, geeignet zu Weinftuben, Bureaus und zur Wohnung ift vom 1. October zu vermiethen. Auskunft ertheilt Herr C. Nenber, Baderstr. 56.

### ie Branntwein-Consum-Stener

tritt mit dem 1. October cr. in Kraft und werden durch biefelbe von dem Tage ab die Preise aller Spirituosen ganz erheblich steigen. Laut § 46a des neuen Gesetzes darf jeder Gast- und Schankwirth, resp

Beber, ber mit Spirituosen handelt, 40 Ltr. Alfohol à 100% b. h. circa 120 Liter diverse Branntweine und Liqueure und jede Haushaltung ben 4. Theil babon d. h. ca. 30 Liter vorräthig haben, die gänzlich steuerfrei bleiben.

Die Wahrnehmung, daß diese Thatsachen nicht genügend bekannt find, veranlaßt uns, alle interessirten Kreise darauf hiermit ausdrücklich aufmerksam zu machen und den Wunsch auszusprechen, daß im allgemeinen Interesse von dieser gesetzlichen Vergünstigung ausgiebiger Gebrauch gemacht werben möge.

Thorn, im September 1887. Die Thorner Gross-Destillateure.

Volizeiliche Bekanntmachung. Gs wird hiermit zur allgemeinen Kennt-niß gebracht, daß ber Wohnungswechsel am 1. und ber Dienftwechfel am 15.

am 1. und der Dienstwechsel am 15. Oftober. er. stattsindet. Dierbei bringen wir die Polizei-Berordmung des Herrn Regierungs-Präsidenten zu Marienwerder vom 17. Dezember 1886 in Erinnerung, wonach jede Bohnungs-Beränderung innerhalb 3 Tagen auf unserem Melde-Umt gemeldet werden muß. Zuwiderhandlungen unterliegen einer Gelbstrafe bis Bu 30 Mark eventl. verhältnigmäßiger Haft Thorn, den 15. September 1887.

Die Bolizei-Berwaltung.

### Befanntmachung. Am Freitag, den 30. d. Mts.,

**Bormittags 10 Uhr,** werde ich in der Pfandkammer des Königl. Landgerichtsgebäudes hierselbst

mehrere Sundert Flaschen Wein, 1 Sobelbanke, 2 Aleiderspinde, 1 Sopha 11. a. m.

öffentlich meiftbietend gegen baare Bahlung verfaufen.

Czecholinski, Gerichtsvollzieher.

Anktion.

Freitag, den 30. d. Mts., von 9 Uhr ab, werde ich Araberftr., Nathans Hotel, Sophas, Spinde, Spiegel, Kom-moden, Bettstellen mit Matrahen, Tische, Stühle, 1 Schanfrepositorium, Betten, Borgellan, Glas 2c. verfteigern W. Wilckens, Auftionator.

### Ausverfauf

von Tapetenresten Studrosetten, alle ftreichfertigen Delfarben, fowie alle trodenen Farben,

Binfel, Lade, Firniffe 2c. empfiehlt gu billigften Preifen J. Sellner, Capeten- und Farben-Sandlung,

Thorn, Gerechteftr. 96. Fleischergeselle Carl Wasie lewski, welcher in den Jahren 1886 und 1887 in Gollub dei dem Fleischermeister Rhode in Arbeit stand, wird um schleunige Angabe seines jetzigen Ausenthalts dringend gedeten. Kosten werden erstattet. Strasburg Wpr.

Waldstein, Rechtsanwalt. Mit Genehmigung des Herrn Oberpräsidenten der Provinz Westpreußen

### ERSTE SPORT-LOTTERIE

Ziehung am 17. October d. J. Preis des Loofes 1 Mark. Die Gewinne bestehen in gediegenen und werthvollen Gegenständen bes Sports und

der Jagd. Der Generaldebit ift dem Kaufmann Herrn Ernst Wittenberg in Thorn übertragen worden, an welchen man fich behufs Erlangung von Loofen zu wenden hat. Das Comitée des Thorner Reiter-

Vereins. Krahmer, Landrath. v. Rudolphi, Major. Weinschenck, Rittergutsbefiger.

### Medicinal-Ungarweine.



Unter fortlaufender Controle von

Dr. C. Bischoff, Berlin.

Direct von der Ungarwein-Export-Gesellschaft in Baden-Wien; durch

die berühmtesten Aerzte als Stärkungsmittel für Kranke und Kinder empfohlen. Durch dea sehr billigen Preis als tägliches Stärkungsmittel und als Dessertwein zu gebrauchen. Verkauf zu Original-Preisen be

Isidor Silberstein, Gollub.



in allen Größen empfiehlt billigft A. Bartlewski,

Seglerftr. 138. Großer Verdienst bietet sich intelligenten Manne, welcher b. Militär gedient hat. Näh. in d. Expedition d. Bl.

Befanntmamung.

Bom 1. Oftober er. ab tritt der nachstehende durch die Herren Finangminister und Minister der öffentlichen Arbeiten genehmigte Tarif über die Erhebung des Ufergeldes an der Weichsel im Weichbilde der Stadt Thorn in Kraft, und wird der in Nr. 10 des Regierungs-Amtsblatts pro 1876 abgedruckte Tarif mit demselben Zeitsuckte punkt außer Rraft gefett.

Thorn, den 14. September 1887.

Der Magistrat.

nach welchem die Ufergelber für die Benutung der Ufer- und Stromanlagen an der Weichfel im Weichbilde der Stadt Thorn bis auf Weiteres zu entrichten sind.

		-	-
	Es werden entrichtet:	m.	Pf
1.	für jedes unbeladene Stromfahrzeug — ohne Unterschied ber Größe — wenn es blos landet, ohne einzuladen		00
2.	I für jedes beladene Stromfahrzena - ohne Unterschied ber Labung und	17	25
	Größe — wenn es landet und weiter geht, ohne Etwas ein- ober aus-	133	1
3.	für Stromfahrzeuge, welche Fracht ein- ober auslaben :	-	50
	a. bei einer Tragfähigkeit von weniger als 2 Tonnen:	1985	Pig.
1	an. wenn bas Fahrzeug Nahrungsmittel heranfährt, welche nicht zum blogen Proviant ber Schiffer gehören	-	25
	bb. in anderen Fällen	-	50
-	b. bei einer Tragfähigkeit von 2 bis 24 Tonnen	1 2	
1	Bu b und a wird nur die Hälfte erhoben, wenn die Kahrzeuge gu	1113	100
1	b nur eine Ladung bis zu 500 Kilogramm, die Fahrzeuge zu o nur eine Ladung bis zu 1250 Kilogramm einladen oder löschen.	173.1	
4.	fur ledes mit Mianers oder Feldsteinen beladene Stromfahrzena menn es am		
5.	Ufer eine Drafft, welche landet und weitergeht		50
6.	für an das Ufer gebrachtes Holz und zwar für:		00
	a. ein Stück Bauholz bei einem Kubik-Inhalt von: weniger als 0,75 Kubikmeter	1	5
	0,75 bis höchstens 1,25	_	10
	b. eine Gisenbahnschwelle von höchstens 0,11 Kubikmeter	-	15
	größerer Stärke (Doppelschwelle)		1 2
- Design	3u fat: Werben bie Holzarten zu a und b von einem Strom- fahrzeuge eine ober ausgelaben, so wird ber Sat für das Strom-		
	fahrzeug erhoben.		
	c. Brennholz, Pfähle und geschälte Knüppel für das Kubikmeter d. andere Rutholzarten, als die oben angeführten, wie Blamiser u. a.	-	4
1	fur das kubifmeter	- 1	10
	Unmerkung zu 6. Werben unter Pof. 6 zu rechnende Hölzer birekt von einer Trafft abgeladen, so zahlen sie den tarifmäßigen		
	Oat des betreffenden Holzfortiments, während die Traft von	73	
	Entrichtung des Ufergeldes befreit bleibt. Bruchtheile eines Kubikmeters Brennholz, welche die Hälfte ober		
	mehr als die Hälfte betragen, sind für ein volles Rubikmeter.		
7.	fleinere Quantitäten gar nicht zu rechnen. für eine beladene, direkt am Ufer abladende, andere Ladung als Holz führende		
	2rafft	2 -	_
	Anmerkung zu 7. Gelangt die Ladung von der Trafft an bas Ufer mittelft Stromfahrzeuge, so find nur diese abgabe-		
	phidia.		
3.	für den örtlichen Dampferverkehr: a. für eine einmalige Luftfahrt	- 2	5
-	b. für jeden Dampfer, der an einem Tage mehr als brei Lustfahrten		/
	antritt, für ben Tag	1 -	-
	wandt wird, beim Anlanden	- 2	5
-	d. für jeben Dampfer, welcher ben Marktverkehr zwischen Thorn und Umgegend vermittelt, beim Anlanben	- 2.	5
	Befreiungen.	12	
	Bon Entrichtung der Abgabe find befreit:	1	0

a. Fahrzeuge, welche Königliches, Staats- ober Reichseigenthum find, und keine Brivatladung führen, ferner Fahrzeuge, welche lediglich für Königliche, Staats ober Reichs-Rechnung Gegenstände befördern, jedoch im letteren Fall nur auf Vorzeigung bon Freipäffen ;

b. das aus Königlichen Forsten zum Gebrauche der Festung herangestößte Holz, wenn es unmittelbar von der Forstbehörde abgeliefert wird; c. Privatsahrzeuge, welche mit Königlichem, Staats oder Reichseigenthum gegen Frachtlohn oder auf Rechnung der Lieferanten beladen sind, wenn dieselben bei dem der Festungsbehörde gehörigen, mit einer Barriere umschlossen Landungsplatze anlegen und

dort löschen oder laden. Benugen jedoch die zu c. gebachten Fahrzeuge einen anderen, von der Kommune zu unterhaltenden Theil des Ufers zum Anlegen und zum Aus- oder Einladen, so wird die Hälfte der Tarifsäte Nr. 1 bis 8 erhoben. Hierbei kommen Bruchtheile bis zu einem halben Pfennig einschließlich nicht zur Berechnung, dagegen werden Bruchtheile

über einen halben Pfennig für voll gerechnet; d. die Brudenfahrzeuge ohne Ausnahme, wenn sie im Dienste ber Stadt und

deren Anstalten gebraucht werden

o. die Fährdampfer und die zum Fährbetrieb sonst gehörigen Fahrzeuge; f. ebenso die sämmtlichen Fahrzeuge, welche Holz, Kalfseine, Kohlen, überhaupt Gegenstände geladen haben, welche für städtische Anstalten bestimmt sind oder für deren Rechnung verladen werden;

g. ber Pächter ber Kämmerei-Fischerei-Nutung im halben rechten Weichselftrom; h. ferner Gonbeln und Handkahne von Einwohnern der Stadt Thorn, welche lediglich jum Berfonenverfehr ober gu Luftfahrten bienen ;

die Fahrzeuge im Winterhafen;

k. Handfahne, welche ohne Fracht ein- ober auszulaben lediglich Personen und beren tragbares Gepac einschließlich bes etwa einzunehmenben Proviants ber Schiffer

Berlin, ben 31. August 1887. Der Minister ber öffentlichen Arbeiten.

Im Auftrage gez. Schult Der Finang = Minister. Im Auftrage : gez. Saffelbach.

Borftehender Tarif wird hierdurch unter Borbehalt einer Revision von 5 gu 5 Jahren zur öffentlichen Kenntniß gebracht. Der in Nr. 10 bes Regierungs-Amtsblatts pro 1876 abgedruckte Tarif tritt mit

Oftober cr. außer Rraft. Marienwerber, ben 13. September 1887.

Der Regierungs = Präsident. In Bertretung : v. Pusch.

Erste Deutsche Kohlenanzünder-Fabrik

Charlottenburg

liefert

Kohlenanzünder ur Ersparung allen Holzes b. Feueranmachen — mehrfach prämiirt — in Bahnsendungen enth. 500 Stuck für 5 Mk. frei Bahnhof Berlin geg. Vorausbez. oder Nachn. Grösseie Quantität. billiger. Händlern grössten Rab.



Um 26. d. Mts. verschied ber langjährige Vorsitzende bes Coppernicus-Vereins für Wissenschaft und Kunft, Herr Professor

Dr. Leonold Prowe

nach langen schmerzlichen Leiben. Bis jum letten Augenblicke hat ber Verewigte trot seiner förperlichen Schmerzen bas Wohl und Die Bestrebungen bes Bereins stets mit allen Kräften und mit hintansetzung seiner eigenen Interessen gefördert. Was ber Berein ift und was er geleistet, ist fast ganz des Verstorbenen Werk. Er wußte überall und stets für den Verein die Wege zu bahnen selbst da, wo fie anfangs völlig unwegfam schienen. Ihm wird ber Berein ein nie erlöschendes bankbares Andenken bewahren.

Thorn, ben 27. September 1887.

Der Coppernicus-Verein für Wiffenschaft und Kunst.

Die billigfte und jugleich über Fragen der inneren Bolitif reichhaltigfte Berliner Tageszeitung ift die

begründet von Eugen Richter.

Die "Freisinnige Zeitung" erscheint täglich, außer Montags, und ist durch ihr besonderes Postdüreau in den Stand gesett, ihren auswärtigen Abonnenten morgens alle neuesten Nachrichten eben so früh wie den Berliner Addurchten zu bringen.

Die "Freisinnige Zeitung" ist das reichhaltigste Journal über alle Borgänge der inneren Politist. Die knappe, gemeinverständliche Sprache, die übersichtliche Anordnung des Stoffes ermöglichen es auch allen in der Zeit beschränkten Geschäftsmännern, sich aus der "Freisinnigen Zeitung" über alle politischen und nichtpolitischen Tagesereignisse in kürzester und bequemster Weise eingehend zu unterrichten.

Durch den unpolitischen Theil ihrer Beilage, durch spannende Erzählungen, den "Berliner Blauderer", durch Vermisches z. trägt die "Freisinnige Zeitung" auch dem Unterhaltungsbedürfniß insbesondere der Familienangehörigen Kechnung.

Mbounementspreis pro Onartal 3 Mf. 60 Pfg. (Postliste pro 1887, 1. Nachtrag, Kr. 2043.) Inserate sür die fünsspalige Petitzeile 40 Pfg.

Die Expedition, Berlin W., Französischestraße 51.

Laut Befanntmachung im amtlichen Deutschen Reichs-Anzeiger und Königl. Preuss. Staats-Anzeiger ift ichon am 6. und 7. October, also ichon in wenigen Tagen, die

Biehung ber Wefeler Kirchban-Geld=Lotterie.

Eine Verlegung derselben ist somit gänzlich ausgeschlossen. Große baare Geldgewinne. Haupt-Treffer 40,000 Mark (niedrigster Gewinn 30 Mart). Sammtliche Gewinne werden in baar ohne jeden Abzug ausbezahlt.

Loose à 3 Mark 50 Pfg incl. Porto und Gewinnlifte verfendet F. A. Schrader, Sannover, Große Bachofftraße 29. In Thorn gu haben bei E. F. Schwartz.

### Neuheiten

für die Winter-Saison empfiehlt in grosser Auswahl

Carl Mallon, Tuchhandlung und Maassgeschäft.

ianinos, kreuzsaitiger Eisenbau, höchste Tonfülle. Kostenfrei auf mehrwöchentl. Probe. Preisverzeichnisse franco. Baar oder 15-20 Mk. monatlich ohne Anzahlung. L. Herrmann & Co., Pianoforte - Fabrik, Berlin N., Prome-

Sand - Mandelkleien - Seife, überraschend wohltbuend f. d. Haut, per Packet (3 Stück) 50 Pf. bei Hugo Claass.

Feine Damen- und Herren-Wäsche wird sauber und prompt angefertigt. Aurora Strehlau, Bäckerftr. 251, Sinterh., 1 Tr.

יום כפור Lichte יום כפורן prima Corte in allen Größen.

Andriessen.

Miethefran Schlenke. Kirchliche Uachricht.

Meuft. evang. Rirche. Donnerstag, b. 29. September 1887, Bormittags 10 Uhr, predigt Herr Pfarrer

Prob. Kindergarten. Unmeld. i. ftabt. Töchter-

Arenz Hôtel

empfiehlt fein neu renovirtes

zur gefälligen Benntung.

Heine Wohnung befind. fich jest Sacob-234, ftrafe, Biegung nach ber Brauerftr., 234, vis-a-vis Schloffermeifter Tilk.

fcule, 1. Gang, 3. Thur. Clara Rothe.

Kirchenvisitation der St. Georgengemeinde durch herrn Superintendentur Bermefer Pfarrer Better aus Gurste.

Wolff Aronsohn. Guftav Kaschabe in Thorn. Druck und Berlag der Buchdruckerei der "Thorner Oftdeutschen Zeitung" (M. Schirmer) in Thorn. Für die Redaktion verantwortlich: